

## Respuestas

## Réponses

1: la guayaba

1: la goyave

2: la palta o aguacate

2: l'avocat

3: la coca

3: la coca

4: la papa o patata

4: la pomme de terre

5: la yuca o mandioca

5: le manioc

Lycée d'hôtellerie et de tourisme  
d'Occitanie  
Toulouse



Botijo en forma de rana (musée d'Auch)

Mardi 19 avril 2011

Repas péruvien  
préparé par les élèves de la classe de 2TH1

## Adivinanzas con alimentos peruanos

1. Soy redonda u ovalada, mi piel pasa de verde a amarillo claro al madurar, mi carne es blanca o de un rosado fuerte, tengo un olor profundo que a García Márquez le gusta mucho, me comen cruda o en jugo en Francia (en donde no puedo crecer, me importan de tierras tropicales), pero en Latinoamérica, hacen conmigo un dulce muy apreciado, ¿quién soy?

2. Soy verde de piel y de carne, tan blandito que me llamaron mantequilla vegetal, crezco en un bejuco que los buenos jardineros transforman en árbol, soy tropical y delicioso, me comen por lo general salado, pero los brasileños me beben dulce ¿quién soy?

3. Soy planta sagrada de los pueblos andinos. Les di vigor y fuerza durante milenios. Sigo haciendo parte de su alimentación diaria. Pero a fines del siglo XIX, un turista francés cristalizó mi savia y descubrió poderes extraordinarios que actualmente le cuestan la salud a más de uno, y a los pobres colombianos una guerra que no cesa. ¿Quién soy?

4. Soy andina y subterránea, pero cuando salgo a la luz, tengo colores varios: puedo ser azul oscuro, roja, amarilla, rosada, y si me pongo verde no es bueno comerme. Actualmente, soy el sustento de muchos pueblos del mundo. ¿Quién soy?

5. En la selva amazónica, estoy bajo tierra y comestible, pero ¡cuidado! Mi savia es tóxica, sáquenla antes de comer. Tengo una prima hermana que sí se puede comer entera ¿Quién soy?

## Devinettes sur des aliments péruviens

1. Je suis ronde ou ovale, ma peau passe du vert au jaune pâle en mûrissant, ma chair est blanche ou d'un rose intense, j'ai une odeur profonde que García Márquez aime beaucoup, on me mange crue ou en jus en France (où je ne peux pas pousser, on m'importe de terres tropicales), mais en Amérique latine, on fait avec moi une pâte de fruit très appréciée. Qui suis-je ?

2. Je suis vert de peau et de chair, si tendre qu'on m'a appelé beurre végétal, je pousse sur un liane que les bons jardiniers transforment en arbre, je suis tropical et délicieux, en général on me mange salé mais les Brésiliens me boivent sucré, qui suis-je ?

3. Je suis une plante sacrée des peuples andins. Je leur ai donné vigueur et force pendant des millénaires ; Je continue à faire partie de leur alimentation quotidienne. Mais à la fin du XIX<sup>e</sup> siècle, un touriste français a cristallisé ma sève et découvert des pouvoirs extraordinaires qui actuellement coûtent la santé à plus d'un, et aux pauvres Colombiens une guerre qui n'en finit pas. Qui suis-je ?

4. Je suis andine et souterraine, mais quand je sors à la lumière du jour, j'ai plusieurs couleurs : je peux être bleu foncé, rouge, jaune, rose, et si je deviens verte, il ne fait pas bon me manger. Actuellement, je suis l'aliment de base de beaucoup de peuples du monde. Qui suis-je ?

5. Dans la forêt amazonienne, je suis sous la terre et comestible, mais attention ! ma sève est toxique, ôtez-là avant de me manger. J'ai une cousine germaine qu'on peut manger toute entière. Qui suis-je ?